Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B** ►**M1** **BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 12 mei 1993

tot vaststelling van de criteria voor de toekenning van een bepaalde gezondheidsstatus aan derde landen ten aanzien van aviaire influenza en „Newcastle disease" (ziekte van Newcastle) met betrekking tot de invoer van levend pluimvee en broedeieren ◄

(PB L 137 van 8.6.1993, blz. 24)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Beschikking 94/438/EG van de Commissie van 7 juni 1994	L 181	35	15.7.1994
►**M2**	Beschikking 2006/696/EG van de Commissie van 28 augustus 2006	L 295	1	25.10.2006

▼B

▼M1

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 12 mei 1993

tot vaststelling van de criteria voor de toekenning van een bepaalde gezondheidsstatus aan derde landen ten aanzien van aviaire influenza en „Newcastle disease" (ziekte van Newcastle) met betrekking tot de invoer van levend pluimvee en broedeieren

▼B

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/539/EEG van de Raad van 15 oktober 1990 tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/65/EEG ([2]), en met name op artikel 22, lid 2,

Gelet op Richtlijn 91/494/EEG van de Raad van 26 juni 1991 tot vaststelling van veterinairrechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van vers vlees van pluimvee ([3]), gewijzigd bij Richtlijn 92/116/EEG ([4]), en met name op artikel 10, lid 2,

Overwegende dat pluimvee, broedeieren en vlees van pluimvee alleen mogen worden ingevoerd uit derde landen die vrij zijn van aviaire influenza en van Newcastle disease; dat bijgevolg criteria moeten worden vastgesteld voor de toekenning aan derde landen van een gezondheidsstatus ten aanzien van deze ziekten;

Overwegende dat bij de vaststelling van de criteria voor derde landen rekening dient te worden gehouden met de bepalingen die voor de Lid-Staten zijn vastgesteld bij de Richtlijnen 92/40/EEG ([5]) en 92/66/EEG ([6]) van de Raad;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In deze beschikking wordt verstaan onder

a) „aviaire influenza": de ziekte als omschreven in bijlage A, hoofdstuk I;

b) „Newcastle disease" (pseudo-vogelpest): een infectie als omschreven in bijlage A, hoofdstuk II;

c) „erkende entstof": entstof tegen Newcastle disease die voldoet aan de in bijlage B vastgestelde eisen;

d) „noodenting": enting die wordt toegepast om de ziekte te bestrijden nadat zich een of meer uitbraken hebben voorgedaan, en die wordt uitgevoerd

   i) tegen aviaire influenza met onverschillig welke entstof;

   ii) tegen Newcastle disease met een niet-erkende entstof;

([1]) PB nr. L 303 van 31. 10. 1990, blz. 6.
([2]) PB nr. L 268 van 14. 9. 1992, blz. 54.
([3]) PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 35.
([4]) PB nr. L 62 van 15. 3. 1993, blz. 1.
([5]) PB nr. L 167 van 22. 6. 1992, blz. 1.
([6]) PB nr. L 260 van 5. 9. 1992, blz. 1.

▼B

e) „opruimingsbeleid”: de toepassing, bij een uitbraak van aviaire influenza of van Newcastle disease, van de in bijlage C opgenomen maatregelen;

▼M1

f) deel van het grondgebied: een deel van een derde land dat voldoende groot is en dat, met inachtneming van de epizoötiologische situatie, geografisch en administratief duidelijk is omschreven.

▼B

Artikel 2

Een derde land wordt als vrij van aviaire influenza en van Newcastle disease erkend wanneer het aan de volgende algemene criteria voldoet:

a) het moet op het gebied van de diergezondheid beschikken over een zodanige infrastructuur dat op adequate wijze toezicht kan worden gehouden op de pluimveekoppels;

b) het moet een wetgeving hebben op grond waarvan voor alle soorten pluimvee en voor alle in gevangenschap gehouden vogels een aangifteplicht geldt ten aanzien van aviaire influenza en Newcastle disease;

c) het moet zich ertoe verbinden een grondig onderzoek in te stellen wanneer besmetting met een van beide ziekten wordt vermoed;

d) het moet monsters van elk virus van aviaire influenza of van elk paramyxovirus dat bij gevallen van vermoedelijke besmetting wordt gevonden, laten onderwerpen aan een specifiek laboratoriumonderzoek overeenkomstig de in bijlage A omschreven procedure;

e) het moet beschikken over de nodige laboratoriumcapaciteit in eigen officiële laboratoria of afspraken hebben met andere laboratoria op zijn grondgebied, om snel de nodige tests te kunnen verrichten;

▼M1

f) het moet de Commissie een lijst van deze laboratoria toezenden, samen met een beschrijving van de voor diagnose en voor virustypering van aviaire influenza en Newcastle disease gebruikte methoden, en het moet toestaan dat deze laboratoria door deskundigen van de Gemeenschap worden gecontroleerd;

g) van elke eerste uitbraak moet het virusisolaten toezenden aan het communautair referentielaboratorium in Weybridge (Addlestone, Verenigd Koninkrijk);

h) het moet, binnen 24 uur na bevestiging, bij de Commissie aangifte doen van elke eerste uitbraak in een deel van zijn grondgebied dat tot dan toe vrij was van de ziekte;

i) bij verdere uitbraken in datzelfde deel van zijn grondgebied, moet het bij de Commissie ten minste eenmaal per maand een verslag over de ziektesituatie indienen;

▼B

j) wanneer enting tegen aviaire influenza en/of Newcastle disease niet verboden is, moet het de produktie, het testen en de distributie van entstof officieel controleren;

k) het moet de Commissie in kennis stellen van de kenmerken van elke virusstam die bij de produktie van entstof tegen aviaire influenza of tegen Newcastle disease wordt gebruikt.

Artikel 3

1. Onverminderd de in artikel 2 vastgestelde algemene criteria wordt een derde land als vrij van aviaire influenza erkend indien

▼B

a) zich bij pluimvee op zijn grondgebied ten minste in de laatste 36 maanden geen enkele uitbraak van deze ziekte heeft voorgedaan en

b) ten minste in de laatste twaalf maanden niet is geënt tegen aviaire influenza, veroorzaakt door subtypes van virussen waarvan bekend is dat zij sterk pathogeen zijn (momenteel H5 en H7).

2. Wanneer in het kader van de ziektebestrijding een opruimingsbeleid wordt toegepast, wordt, onverminderd het bepaalde in lid 1, onder b), de in lid 1, onder a), genoemde periode van 36 maanden verminderd tot

a) zes maanden indien geen noodenting is toegepast;

b) twaalf maanden indien wel noodenting is toegepast, op voorwaarde dat twaalf maanden zijn verlopen nadat de noodenting officieel is beëindigd.

Artikel 4

1. Onverminderd de in artikel 2 vastgestelde algemene criteria wordt een derde land een eerste keer als vrij van Newcastle disease erkend indien

a) zich op zijn grondgebied ten minste in de laatste 36 maanden geen enkele uitbraak van deze ziekte heeft voorgedaan en

b) ten minste in de laatste twaalf maanden niet tegen Newcastle disease is geënt met een niet-erkende entstof.

2. Wanneer in het kader van de ziektebestrijding een opruimingsbeleid wordt toegepast, wordt, onverminderd het bepaalde in lid 1, onder b), de in lid 1, onder a), genoemde periode van 36 maanden verminderd tot

a) zes maanden indien geen noodenting is toegepast;

b) twaalf maanden indien wel noodenting is toegepast, op voorwaarde dat twaalf maanden zijn verlopen nadat deze noodenting officieel is beëindigd.

▼M1

_____

▼B

4. In afwijking van het bepaalde in lid 1, onder b), en lid 2, onder b), wordt een derde land als vrij van Newcastle disease erkend indien het toestaat dat entstof tegen deze ziekte wordt gebruikt die wel voldoet aan de algemene maar niet aan de specifieke criteria die voor dergelijke entstof zijn vastgesteld in bijlage B.

▼M2

_____

▼M1

Artikel 4 bis

Artikel 22, lid 1, van Richtlijn 90/539/EEG en de artikelen 3 en 4 van de onderhavige beschikking zijn van overeenkomstige toepassing op delen van het grondgebied die aan de daarin vastgestelde eisen voldoen, op voorwaarde dat afdoende garanties zijn gegeven, ten aanzien van:

— beperkende maatregelen met betrekking tot het verkeer van en naar andere delen van het grondgebied die niet vrij zijn van aviaire influenza, respectievelijk van Newcastle disease,

— serologische „screening” voor zover dat nodig is,

— eventuele andere maatregelen.

▼B

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing vanaf 1 oktober 1993.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

▼B

BIJLAGE A

DEFINITIES VAN „AVIAIRE INFLUENZA" EN „NEWCASTLE DISEASE"

HOOFDSTUK I

Aviaire influenza

Aviaire influenza: een pluimveeziekte die wordt veroorzaakt door een influenza-A-virus met een intraveneuze pathogeniteitsindex (IVPI) bij zes weken oude kuikens van meer dan 1,2, of door een influenza-A-virus, subtype H5 of H7, waarbij door bepaling van de nucleotidenvolgorde is aangetoond dat verschillende basische aminozuren aanwezig zijn aan de breukzijde van het hemagglutinine.

De IVPI wordt als volgt bepaald:

Intraveneuze pathogeniteitsindex (IVPI)

1. Besmettelijk allantoïsvocht van de laagste passage die beschikbaar is, bij voorkeur van de oorspronkelijke isolatie zonder dat enige selectie heeft plaatsgevonden, wordt tot op 1:10 verdund in een steriele isotonische zoutoplossing.

2. Bij tien zes weken oude kuikens (het gebruik van specifiek pathogeenvrije kuikens is verplicht) wordt telkens 0,1 ml verdunde virusoplossing intraveneus ingespoten.

3. De dieren worden gedurende tien dagen om de 24 uur onderzocht.

4. Bij iedere waarneming wordt voor elk dier een van de volgende aantekeningen gemaakt: normaal (0), ziek (1), ernstig ziek (2) of dood (3).

5. Het registreren van de resultaten en het berekenen van de index vindt plaats overeenkomstig het volgende voorbeeld:

Klinische symptomen	Dagen na inoculatie (aantal dieren)										Totaal	Score
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
Normaal	10	2	0	0	0	0	0	0	0	0	12 × 0	= 0
Ziek	0	4	2	0	0	0	0	0	0	0	6 × 1	= 6
Ernstig ziek (*)	0	2	2	2	0	0	0	0	0	0	6 × 2	= 12
Dood	0	2	6	8	10	10	10	10	10	10	76 × 3	= 228
												Totaal = 246

De index is het gemiddelde van het totale aantal punten per dier en per waarneming = $\frac{246}{100}$ = 2,46

(*) Dit is uiteraard een subjectief klinisch oordeel maar normaal betreft het hier dieren die meer dan één van de volgende symptomen vertonen: ademhalingsstoornissen, depressie, diaree, cyanose van onbeschermde huid of lellen, oedeem in het gezicht en/of op het hoofd, zenuwsymptomen.

HOOFDSTUK II

Newcastle disease (pseudo-vogelpest — NCD)

Newcastle disease: een infectie van pluimvee die wordt veroorzaakt door een aviaire stam van het paramyxovirus 1 met een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) bij eendagskuikens van meer dan 0,7.

De ICPI wordt als volgt bepaald:

Intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI)

1. Besmettelijk pas gewonnen allantoïsvocht (de HA-titer ervan moet hoger zijn dan 2^4) wordt tot op 1:10 verdund in een steriele isotonische zoutoplossing (antibiotica mogen niet worden gebruikt).

2. Telkens 0,05 ml van de verdunde virusoplossing wordt intracerebraal ingespoten bij tien ééndagskuikens (d.i. tussen 24 en 40 uur na het uitkomen). De

▼B

kuikens moeten afkomstig zijn van eieren van een specifiek pathogeenvrij koppel.

3. De dieren worden gedurende acht dagen om de 24 uur onderzocht.

4. Bij iedere waarneming worden aan de dieren de volgende punten toegekend: 0 = normaal; 1 = ziek; 2 = dood.

5. De index wordt berekend als aangegeven in het volgende voorbeeld:

Klinische symptomen	Dagen na inoculatie (aantal dieren)								Totaal	Score
	1	2	3	4	5	6	7	8		
Normaal	10	4	0	0	0	0	0	0	14 × 0	= 0
Ziek	0	6	10	4	0	0	0	0	20 × 1	= 20
Dood	0	0	0	6	10	10	10	10	46 × 2	= 92
									Totaal = 112	

De index is het gemiddelde van het totaal aantal punten per dier per waarneming = $\frac{112}{80}$ = 1,4

▼B

BIJLAGE B

CRITERIA VOOR ERKENDE ENTSTOFFEN

1. **Algemene criteria**

   A. Entstoffen moeten door de bevoegde autoriteiten van het betrokken derde land worden geregistreerd voordat zij mogen worden gedistribueerd en gebruikt. Voor deze registratie dienen de bevoegde autoriteiten zich te baseren op een volledig dossier met de gegevens over doeltreffendheid en onschadelijkheid; voor ingevoerde entstoffen mogen de bevoegde autoriteiten zich baseren op gegevens die zijn gecontroleerd door de bevoegde autoriteiten van het land waar de entstof wordt geproduceerd, op voorwaarde dat die controles zijn verricht overeenkomstig internationaal aanvaarde normen.

   B. Bovendien moeten de invoer of de produktie en de distributie van entstoffen worden gecontroleerd door de bevoegde autoriteiten van het betrokken derde land.

   C. Voordat distributie wordt toegestaan moet elke partij entstof namens de bevoegde autoriteiten worden getest op onschadelijkheid, met name ten aanzien van attenuering of inactivering en van de afwezigheid van ongewenste smetstoffen, alsmede op doeltreffendheid.

2. **Specifieke criteria**

   A. Levende geattenueerde entstof tegen NCD moet worden aangemaakt op basis van een NCD-virusstam waarvoor bij een test van de „Master Seed” een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) is gebleken van:

      — of wel minder dan 0,4 wanneer in het kader van de ICPI-test aan elke vogel ten minste 10^7 EID_{50} is toegediend;

      — of wel minder dan 0,5 wanneer in het kader van de ICPI-test aan elke vogel ten minste 10^8 EID_{50} is toegediend.

   B. Geïnactiveerde entstof tegen NCD moet worden aangemaakt op basis van een NCD-virusstam met een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) bij ééndagskuikens van minder dan 0,7 wanneer in het kader van de ICPI-test aan elke vogel ten minste 10^8 EID_{50} is toegediend.

▼B

BIJLAGE C

MAATREGELEN DIE TEN MINSTE MOETEN WORDEN GETROFFEN WANNEER EEN OPRUIMINGSBELEID WORDT TOEGEPAST OM UITBRAKEN VAN AVIAIRE INFLUENZA OF NEWCASTLE DISEASE UIT TE ROEIEN

1. Wanneer besmetting wordt vermoed, moet het betrokken bedrijf onder officieel toezicht worden geplaatst. Dit houdt met name in dat:

   a) onmiddellijk de nodige monsters worden genomen en voor onderzoek en diagnose naar een door de bevoegde autoriteiten erkend laboratorium worden gezonden;

   b) een inventaris wordt opgemaakt van alle categorieën pluimvee die op het bedrijf worden gehouden, met vermelding van het aantal gestorven en zieke dieren; deze inventaris moet voortdurend worden bijgewerkt en moet bij elk officieel controlebezoek worden gecontroleerd;

   c) alle pluimvee op het bedrijf wordt geïsoleerd en, indien mogelijk, in zijn eigen hok wordt gehouden;

   d) geen pluimvee op het bedrijf mag worden binnengebracht of van het bedrijf mag worden afgevoerd;

   e) voor alle verplaatsingen van personen, voertuigen, materiaal, enz., van en naar het bedrijf een officiële machtiging is vereist;

   f) consumptie-eieren van het bedrijf mogen worden afgevoerd nadat zij op adequate wijze zijn ontsmet of rechtstreeks mogen worden verzonden naar een installatie waar zij een adequate warmtebehandeling ondergaan;

   g) wordt gezorgd voor de nodige ontsmettingsmiddelen bij de ingangen van de gebouwen waar het pluimvee is gehuisvest en bij de ingang van het bedrijf zelf;

   h) een epizoötiologisch onderzoek wordt ingesteld om de besmettingsbron en de mogelijke verdere verspreiding te achterhalen;

   i) alle bedrijven waarvan uit het onder h) bedoelde onderzoek is gebleken dat zij ten gevolge van contacten met het besmette bedrijf ook kunnen zijn besmet, onder officieel toezicht worden geplaatst.

2. Zodra de aanwezigheid van de ziekte op een bedrijf officieel is bevestigd, moeten naast de in punt 1 genoemde maatregelen, de volgende maatregelen worden getroffen:

   a) alle op het bedrijf aanwezig pluimvee moet onmiddellijk ter plaatse worden afgemaakt; de karkassen en de eieren moeten worden vernietigd; daarbij moet ervoor worden gezorgd dat het gevaar voor verspreiding van de ziekte zo gering mogelijk is;

   b) alle stoffen of afvallen die mogelijk zijn verontreinigd, moeten worden vernietigd of zo worden behandeld dat eventueel aanwezig virus zeker wordt vernietigd;

   c) vlees, afkomstig van pluimvee dat tijdens de vermoedelijke incubatieperiode is geslacht, moet worden opgespoord en vernietigd;

   d) broedeieren die tijdens de vermoedelijke incubatieperiode zijn gelegd, moeten worden opgespoord en vernietigd; uit dergelijke eieren geboren pluimvee moet onder officieel toezicht worden geplaatst;

   e) nadat de maatregelen inzake het afmaken en vernietigen van dieren en het vernietigen van eieren zijn beëindigd, moet het bedrijf grondig worden gereinigd en ontsmet;

   f) ten vroegste 21 dagen na beëindiging van de ontsmettingswerkzaamheden mag weer pluimvee op het bedrijf worden binnengebracht.

3. De in punt 2 genoemde maatregelen mogen worden beperkt tot die delen van het bedrijf die een epizoötiologische eenheid vormen, op voorwaarde dat de nodige garanties worden gegeven dat verspreiding van de ziekte naar de niet-besmette eenheden van het bedrijf wordt voorkomen.

4. Rond bevestigde ziekte-uitbraken wordt een beschermingsgebied afgebakend met een straal van ten minste 3 km en een toezichtgebied met een straal van ten minste 10 km. Binnen deze gebieden geldt een volledige stand-still en moeten alle verplaatsingen van pluimvee worden gecontroleerd tot ten minste

▼B

21 dagen na beëindiging van de ontsmettingswerkzaamheden op het besmette bedrijf. Voordat de in deze gebieden geldende maatregelen worden ingetrokken, dienen de autoriteiten op de pluimveehouderijen de nodige onderzoeken te verrichten en monsters te nemen om te bevestigen dat de ziekte niet meer in het betrokken gebied voorkomt.

5. De in deze bijlage genoemde maatregelen moeten worden uitgevoerd door of onder toezicht van de officiële veterinaire autoriteiten.

▼M1

_____

▼M2

_____

▼M1

_____